



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT –
Eastern Daylight Time – Heure avancé de l'Est

On – le: November 10, 2020 – le 10 novembre, 2020

Title/Titre	
Repair and Overhaul - Heavy Logistic Vehicle Wheeled Cylinder, Winch, Hydraulic Motor	
Réparation et révision - Cylindre à roues pour véhicule logistique lourd, treuil, moteur hydraulique	
Solicitation No – N° de l'invitation	
W8486-206976/B Amendment 002	
Date of Amendment – Date de Modification	
October 20, 2020 – 20 octobre, 2020	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à	
National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-1	
Telephone- -No. – N° de téléphone	
819-939-6471	
Destination	
Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
See Herein	
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

Amendment 002

This amendment is raised to extend the bid closing deadline to November 10, 2020 and answer a question.

Question: It is stated that the evaluation will be based on an aggregate price as per Annex F. We do represent some OEMs so we are able to bid some of the items but not all, is it possible to revise this clause and change to NSN basis?

Answer: The components which make up this file have been included together at the direction of the Technical Authority and will not be separated. Please see Amendment 001 which provides a change to MT5 that may assist with your inquiry.

All other terms and conditions remain unchanged.

Modification 002

Cet amendement est soulevé pour prolonger la date limite de clôture des soumissions au 10 novembre 2020 et répondre à une question.

Question : Il est mentionné que l'évaluation sera basée sur le prix global tel que dans l'Annexe F. Nous sommes représentants pour certains FEO et nous serions capables de faire une soumission sur certains items, mais pas tous. Est-il possible de réviser cette clause et de la changer sur la base des NNO?

Reponse : Les composantes qui font partie de cette filière ont été inclus ensemble à la demande de l'Autorité Technique et ne seront pas séparés. Veuillez prendre connaissance de l'amendement 001 qui émet un changement au critère d'évaluation 5. Ceci peut aider avec votre demande.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.